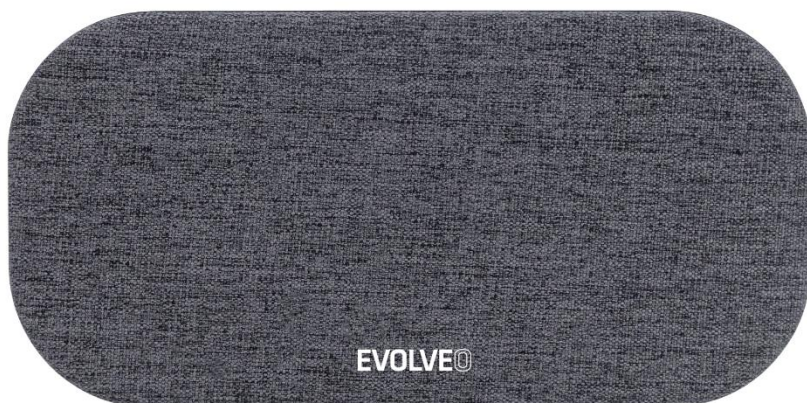


# MANUAL

EVOLVEO®

## Xany L



CZ

SK

EN

HU

RO

DE

IT

**Obsah / Contents / Tartalom / Conținut / Inhalt / Contenuto**

Česky.....3

Slovensky .....6

English. ....9

Magyar..... 12

Română..... 15

Deutsch..... 18

Italiano..... 21

- CZ
- SK
- EN
- HU
- RO
- DE
- IT

**Vážení zákazníci,**

**děkujeme, že jste si vybral EVOLVEO Xany L české značky EVOLVEO.**

- plochý design s látkovou povrchovou úpravou
- příjem digitálního Full HD signálu UHF a VHF
- technologie potlačující šum signálu
- širokopásmový zesilovač pro kvalitní obraz a zvuk
- vestavěný zesilovač, zvyšující výkon ve špatných oblastech příjmu s RED certifikátem
- napájecí adaptér AC / DC (s odpojitelným kabelem USB)
- kontrolní LED pro indikaci zapnuto/vypnuto
- konektor: IEC male konektor

### **Technické parametry**

Frekvence: UHF: 470-698MHz (DVB-T/T2)

Zisk: 20dB

Impedance: 75Ω

Vstupní napětí: 100 – 220V

Pracovní napětí: DC 5V/550mA

Délka koaxiálního kabelu: 150mm

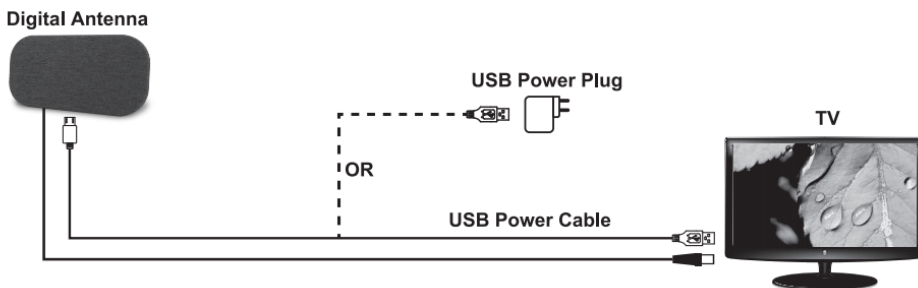
Konektor: IEC male

rozměr: 280x75x140 mm

**CZ**

### **Připojení k televizoru:**

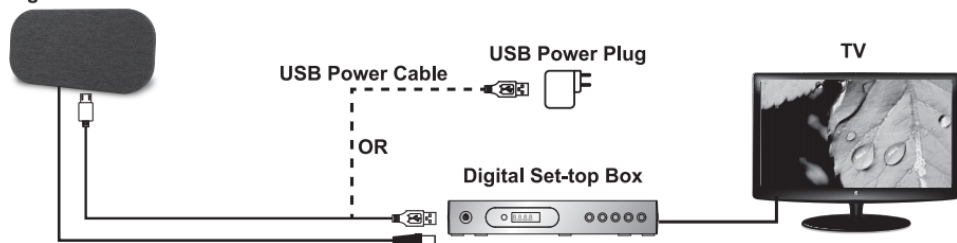
Koaxiální (anténí) kabel připojte k anténímu portu televizoru. USB-C konektor připojte do USB-C portu antény. USB-A konektor připojte do USB portu adaptéru a adapter zapojte do zásuvky, nebo lze USB-A konektor zapojit rovnou do televizoru, pokud televizor disponuje USB-A portem.



### **Připojení k set-top boxu:**

Koaxiální (anténí) kabel připojte k anténímu portu set-top boxu. USB-C konektor připojte do USB-C portu antény. USB-A konektor připojte do USB portu adaptéru a adapter zapojte do zásuvky, nebo lze USB-A konektor zapojit rovnou do set-top boxu či televizoru, pokud set-top box, nebo televizor disponují USB-A portem. Pro přenos obrazu musí být set-top box propojený s televizorem HDMI kabelem.

Digital Antenna



### Potřebujete radu i po přečtení tohoto návodu?

Nejprve si přečtěte „Často kladené otázky“ na stránkách [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) nebo kontaktujte technickou podporu **EVOLVEO**. Tento produkt prochází neustálým vývojem a vylepšováním. Proto je možné, že aktuální design, funkce nebo operace nebudou přesně odpovídat popisu v tomto uživatelském manuálu. Možný rozdíl není chybou přístroje a není důvodem pro reklamaci.



### Likvidace

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v literatuře nebo na obalu znamená, že v EU všechny elektrické a elektronické přístroje, baterie a akumulátory musí být uloženy do tříděného odpadu po ukončení jejich životnosti. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



### PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že EVOLVEO Xany L je v souladu s požadavky norem a nařízení příslušným k tomuto typu přístroje.

Kompletní text Prohlášení o shodě je k nalezení na <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Dovozce / Výrobce

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Czech Republic

Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)



Made in P.R.C.

Všechna práva vyhrazena. Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

## Specifikace přiloženého napájecího adaptéru

| Information published                                                         | Value and precision                                                                                                              | Unit | Notes                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address | Guangdong Huasheng Electronic Technology Co., Ltd.<br>118# Dongyuan Road, Shipai Town, Dongguan City, Guangdong Province, China. | -    | -                                                                                                                                                                                                                               |
| Model identifier                                                              | HS0500550VU                                                                                                                      | -    | -                                                                                                                                                                                                                               |
| Input voltage                                                                 | 100-240                                                                                                                          | V    | Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.                                                                                                                                                                     |
| Input AC frequency                                                            | 50/60                                                                                                                            | Hz   | Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.                                                                                                                                                                     |
| Output voltage                                                                | 5                                                                                                                                | V    | Nameplate output voltage. Shall indicate whether is AC or DC.                                                                                                                                                                   |
|                                                                               |                                                                                                                                  |      | In cases where more than one physical output or more than one output voltage at load condition 1 are measured, the sets of available Output voltage – Output current – Output power shall be published.                         |
| Output current                                                                | 0,55                                                                                                                             | A    | Nameplate output current.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                               |                                                                                                                                  |      | In cases where more than one physical output or more than one output voltage at load condition 1 are measured, the sets of available Output voltage – Output current – Output power shall be published.                         |
| Output power                                                                  | 2,75                                                                                                                             | W    | Nameplate output power.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                               |                                                                                                                                  |      | In cases where more than one physical output or more than one output voltage at load condition 1 are measured, the sets of available Output voltage – Output current – Output power shall be published.                         |
| Average active efficiency                                                     | $\geq 68.96$                                                                                                                     | %    | Declared by the manufacturer based on the value calculated as arithmetical mean of efficiency at load conditions 1-4.                                                                                                           |
|                                                                               |                                                                                                                                  |      | In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the average active efficiency declared for the lowest output voltage. |
| Efficiency at low load (10 %)                                                 | X,X                                                                                                                              | %    | Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5.                                                                                                                                                 |
|                                                                               |                                                                                                                                  |      | External power supplies with a nameplate output power of 10 W or less shall be exempted from this requirement.                                                                                                                  |
|                                                                               |                                                                                                                                  |      | In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the value declared for the lowest output voltage.                     |
| No-load power consumption                                                     | $\leq 0.1$                                                                                                                       | W    | Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.                                                                                                                                                  |

**Vážení zákazníci,**

**Ďakujeme, že ste si vybrali EVOLVEO Xany L od českej značky EVOLVEO.**

- plochý dizajn s látkovým povrchom
- príjem digitálneho signálu Full HD v pásmach UHF a VHF
- technológia potláčajúca šum signálu
- širokopásmový zosilňovač pre kvalitný obraz a zvuk
- vstavaný zosilňovač, ktorý zvyšuje výkon v oblastiach so zlým príjmom, s certifikátom RED
- napájací adaptér AC/DC (s odnímateľným USB káblom)
- kontrolka LED na signalizáciu zapnutia/vypnutia
- konektor: IEC male konektor

### **Technické parametre**

Frekvencia: UHF: 470-698MHz (DVB-T/T2)

Zisk: 20dB

Impedancia: 75Ω

Vstupné napätie: 100 – 220V

Pracovné napätie: DC 5V/550mA

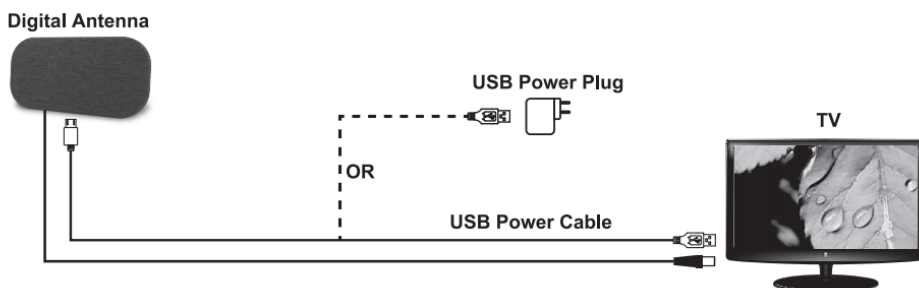
Dĺžka koaxiálneho kábla: 150 mm

Konektor: IEC male

rozmer: 280x75x140 mm

### **Pripojenie k televízoru:**

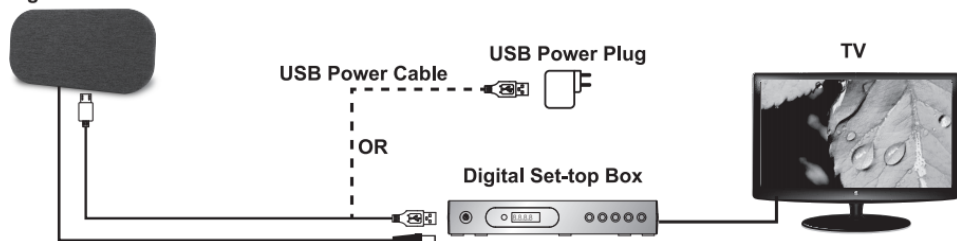
Koaxiálny (anténny) kábel pripojte k anténnemu portu televízora. Pripojte konektor USB-C do portu USB-C na anténe. Konektor USB-A zapojte do USB portu adaptéra a adaptér zapojte do zásuvky, alebo môžete konektor USB-A priamo zapojiť do televízora, ak je televízor vybavený portom USB-A.



### **Pripojenie k set-top boxu:**

Koaxiálny (anténny) kábel pripojte k anténnemu portu set-top boxu. Pripojte konektor USB-C do portu USB-C na anténe. Konektor USB-A zapojte do USB portu adaptéra a adaptér zapojte do zásuvky, alebo môžete konektor USB-A priamo zapojiť do set-top boxu alebo televízora, ak sú set-top box alebo televízor vybavené portom USB-A. Na prenos obrazu musí byť set-top box pripojený k televízoru pomocou kábla HDMI.

## Digital Antenna



### Potrebujeťte radu aj po prečítaní tohto návodu?

Najskôr si prečítajte „Často kladené otázky“ na stránke [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) alebo kontaktujte technickú podporu **EVOLVEO**. Tento produkt prechádza neustálym vývojom a vylepšovaním. Preto je možné, že aktuálny dizajn, funkcie alebo ovládanie nebudú presne zodpovedať popisu v tejto používateľskej príručke. Tento možný rozdiel nie je chybou prístroja a nie je dôvodom na reklamáciu.



### Likvidácia

Symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, v literatúre alebo na obale znamená, že v EÚ musia byť všetky elektrické a elektronické zariadenia, batérie a akumulátory po skončení ich životnosti odovzdané do zberu separovaného odpadu. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



### VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že zariadenie EVOLVEO Xany L je v súlade s požiadavkami noriem a nariadení platných pre tento typ zariadenia.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode nájdete na stránke <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Dovozca / Výrobca

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Česká republika

E-mail: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)



Made in P.R.C.

Všetky práva vyhradené. Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## Špecifikácia priloženého napájacieho adaptéra

| Information published                                                         | Value and precision                                                                                                              | Unit | Notes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address | Guangdong Huasheng Electronic Technology Co., Ltd.<br>118# Dongyuan Road, Shipai Town, Dongguan City, Guangdong Province, China. | -    | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Model identifier                                                              | HS0500550VU                                                                                                                      | -    | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Vstupné napätie                                                               | 100-240                                                                                                                          | V    | Specified by the manufacturer. Môže to byť hodnota alebo rozsah.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Input AC frequency                                                            | 50/60                                                                                                                            | Hz   | Specified by the manufacturer. Môže to byť hodnota alebo rozsah.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Výstupné napätie                                                              | 5                                                                                                                                | V    | Menovité výstupné napätie. Shall indicate whether is AC or DC.<br><br>V prípadoch, keď sa meria viac ako jeden fyzický výstup alebo viac ako jedno výstupné napätie pri zaťažení 1, musia sa zverejniť súbory dostupných hodnôt výstupného napätia – výstupného prúdu – výstupného výkonu.                                                                                                       |
| Output current                                                                | 0,55                                                                                                                             | A    | Nameplate output current.<br><br>V prípadoch, keď sa meria viac ako jeden fyzický výstup alebo viac ako jedno výstupné napätie pri zaťažení 1, musia sa zverejniť súbory dostupných hodnôt výstupného napätia – výstupného prúdu – výstupného výkonu.                                                                                                                                            |
| Output power                                                                  | 2,75                                                                                                                             | W    | Nameplate output power.<br><br>V prípadoch, keď sa meria viac ako jeden fyzický výstup alebo viac ako jedno výstupné napätie pri zaťažení 1, musia sa zverejniť súbory dostupných hodnôt výstupného napätia – výstupného prúdu – výstupného výkonu.                                                                                                                                              |
| Average active efficiency                                                     | ≥68.96                                                                                                                           | %    | Údaj uvádza výrobca na základe hodnoty vypočítanej ako aritmetický priemer účinnosti pri zaťažovacích podmienkach 1 – 4.<br><br>V prípadoch, keď sú pre viaceré výstupné napätia dostupné pri zaťažení 1 uvedené viaceré priemerné aktívne účinnosti, uverejnenou hodnotou je priemerná aktívna účinnosť uvedená pre najnižšie výstupné napätie.                                                 |
| Efficiency at low load (10 %)                                                 | X,X                                                                                                                              | %    | Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5.<br><br>Externé napájacie zdroje s menovitým výkonom 10 W alebo menej sú oslobodené od tejto požiadavky.<br><br>V prípadoch, keď sú pre viaceré výstupné napätia dostupné pri zaťažení 1 uvedené viaceré priemerné účinnosti v prevádzke, uverejnenou hodnotou je hodnota uvedená pre najnižšie výstupné napätie. |
| No-load power consumption                                                     | ≤ 0.1                                                                                                                            | W    | Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

**Dear Customer,**

**Thank you for choosing the EVOLVEO Xany L from the Czech brand EVOLVEO.**

- flat design with a fabric finish
- Reception of digital Full HD signals via UHF and VHF
- Signal-to-noise ratio technology
- Wideband amplifier for high-quality picture and sound
- Built-in amplifier that boosts signal strength in areas with poor reception, RED-certified
- AC/DC power adapter (with detachable USB cable)
- LED indicator for on/off status
- connector: IEC mini connector

### **Technical Specifications**

Frequency: UHF: 470-698MHz (DVB-T/T2)

Profit: 20dB

Impedance: 75Ω

Input voltage: 100–220 V

Operating voltage: DC 5V/550mA

Length of the coaxial cable: 150mm

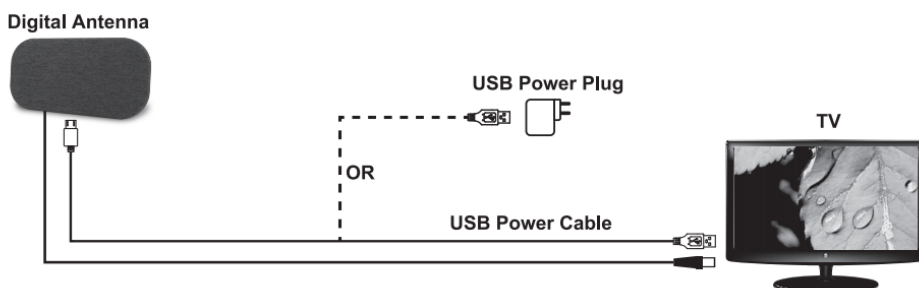
Connector: IEC male

dimensions: 280x75x140 mm

**EN**

### **Connecting to a TV:**

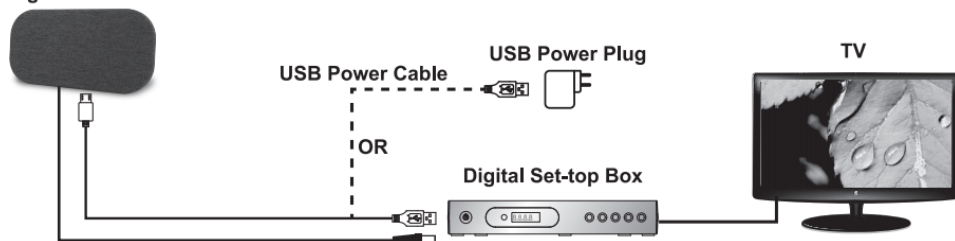
Connect the coaxial (antenna) cable to the TV's antenna port. Plug the USB-C connector into the antenna's USB-C port. Plug the USB-A connector into the adapter's USB port and plug the adapter into an outlet, or you can plug the USB-A connector directly into the TV if it has a USB-A port.



### **Connecting to the set-top box:**

Connect the coaxial (antenna) cable to the set-top box's antenna port. Plug the USB-C connector into the antenna's USB-C port. Plug the USB-A connector into the adapter's USB port and plug the adapter into an outlet, or you can plug the USB-A connector directly into the set-top box or TV if the set-top box or TV has a USB-A port. To transmit the video signal, the set-top box must be connected to the TV with an HDMI cable.

## Digital Antenna



### Do you still need help after reading this guide?

First, please read the “Frequently Asked Questions” on the website [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) or contact **EVOLVEO** technical support. This product is constantly being developed and improved. Therefore, the current design, features, or operations may not exactly match the description in this user manual. Any discrepancy is not a device malfunction and does not constitute grounds for a complaint.



### Disposal

The crossed-out wheeled bin symbol on a product, in literature, or on packaging indicates that, within the EU, all electrical and electronic equipment, batteries, and rechargeable batteries must be disposed of as sorted waste at the end of their useful life. Do not dispose of these products in unsorted household waste.



### DECLARATION OF CONFORMITY

Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that the EVOLVEO Xany L complies with the requirements of the standards and regulations applicable to this type of device.

The full text of the Declaration of Conformity can be found at <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Importer / Manufacturer

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Czech Republic

Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)



Made in P.R.C.

All rights reserved. Design and specifications are subject to change without notice.

## Specifications of the included power adapter

| Information published                                                         | Value and precision                                                                                                                                     | Unit | Notes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address | Guangdong<br>Huasheng<br>Electronic<br>Technology Co.,<br>Ltd.<br>118# Dongyuan<br>Road, Shipai Town,<br>Dongguan City,<br>Guangdong<br>Province,China. | -    | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Model identifier                                                              | HS0500550VU                                                                                                                                             | -    | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Input voltage                                                                 | 100-240                                                                                                                                                 | V    | Specified by the manufacturer. Must be a value or a range.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Input AC frequency                                                            | 50/60                                                                                                                                                   | Hz   | Specified by the manufacturer. Must be a value or a range.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Output voltage                                                                | 5                                                                                                                                                       | V    | Rated output voltage. Shall indicate whether is AC or DC.<br><br>In cases where more than one physical output or more than one output voltage under load condition 1 is measured, the sets of available output voltage, output current, and output power shall be published.                                                                                                                                            |
| Output current                                                                | 0,55                                                                                                                                                    | A    | Nameplate output current.<br><br>In cases where more than one physical output or more than one output voltage under load condition 1 is measured, the sets of available output voltage, output current, and output power shall be published.                                                                                                                                                                            |
| Output power                                                                  | 2,75                                                                                                                                                    | W    | Nameplate output power.<br><br>In cases where more than one physical output or more than one output voltage under load condition 1 is measured, the sets of available output voltage, output current, and output power shall be published.                                                                                                                                                                              |
| Average active efficiency                                                     | ≥68.96                                                                                                                                                  | %    | Declared by the manufacturer based on the value calculated as the arithmetic mean of efficiency under load conditions 1–4.<br><br>In cases where multiple average active efficiencies are specified for multiple output voltages available under load condition 1, the published value shall be the average active efficiency specified for the lowest output voltage.                                                  |
| Efficiency at low load (10%)                                                  | X,X                                                                                                                                                     | %    | Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5.<br><br>External power supplies with a rated output power of 10 W or less shall be exempt from this requirement.<br><br>In cases where multiple average active efficiencies are specified for multiple output voltages available under load condition 1, the published value shall be the value specified for the lowest output voltage. |
| No-load power consumption                                                     | ≤0.1                                                                                                                                                    | W    | Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy az EVOLVEO Xany L-t választotta az EVOLVEO cseh márkától.

- lapos kialakítás, szövetborítással
- UHF és VHF digitális Full HD jel vétele
- a jelzajt csökkentő technológia
- szélessávú erősítő a kiváló kép- és hangminőség érdekében
- beépített erősítő, amely javítja a vételt a gyenge vételi területeken, RED tanúsítvánnyal
- AC/DC hálózati adapter (leválasztható USB-kábelrel)
- bekapcsolt/kikapcsolt állapotot jelző LED
- csatlakozó: IEC kisméretű csatlakozó

### Műszaki adatok

Frekvencia: UHF: 470-698MHz (DVB-T/T2)

Nyereség: 20dB

Impedancia: 75Ω

Bemeneti feszültség: 100 – 220V

Üzemi feszültség: DC 5V/550mA

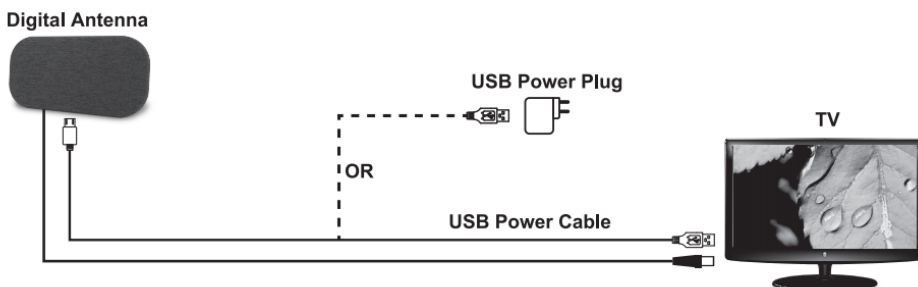
A koaxiális kábel hossza: 150mm

Csatlakozó: IEC male

méret: 280x75x140 mm

### Csatlakoztatás a tévéhez:

Csatlakoztassa a koaxiális (antenna) kábelt a tévé antenna-csatlakozójához. Csatlakoztassa az USB-C csatlakozót az antenna USB-C portjához. Csatlakoztassa az USB-A csatlakozót az adapter USB-portjához, majd dugja be az adaptert a konnektorba; vagy ha a tévékészülék rendelkezik USB-A porttal, az USB-A csatlakozót közvetlenül a tévékészülékbe is csatlakoztathatja.

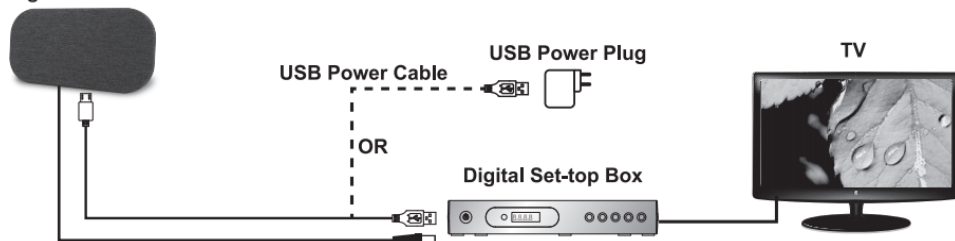


### Csatlakozás a set-top boxhoz:

Csatlakoztassa a koaxiális (antenna) kábelt a set-top box antenna-csatlakozójához. Csatlakoztassa az USB-C csatlakozót az antenna USB-C portjához. Csatlakoztassa az USB-A csatlakozót az adapter USB-portjához, majd dugja be az adaptert a konnektorba; vagy az USB-A csatlakozót közvetlenül a set-top boxba vagy a tévékészülékbe is csatlakoztathatja,

amennyiben azok rendelkeznek USB-A porttal. A képátvitelhez a set-top boxot HDMI-kábellel kell csatlakoztatni a tévéhez.

Digital Antenna



### Szüksége van tanácsra a használati útmutató elolvasása után is?

Először olvassa el a „Gyakran ismételt kérdések” részt a [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) weboldalon, vagy vegye fel a kapcsolatot az **EVOLVEO** technikai ügyfélszolgálatával. Ez a termék folyamatos fejlesztés és tökéletesítés alatt áll. Ezért előfordulhat, hogy a jelenlegi kialakítás, funkciók vagy műveletek nem felelnek meg pontosan a jelen felhasználói kézikönyvben szereplő leírásnak. Az esetleges eltérés nem a készülék hibája, és nem képezi reklamáció alapját.



### Megsemmisítés

A terméken, a szakirodalomban vagy a csomagoláson szereplő áthúzott hulladékgyűjtő konténer szimbólum azt jelenti, hogy az EU-ban minden elektromos és elektronikus készüléket, valamint az elemeket és akkumulátorokat élettartamuk lejártát követően szelektív hulladékgyűjtőbe kell dobni. Ne dobja ezeket a termékeket a nem szelektált háztartási hulladék közé.



### MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. ezúton kijelenti, hogy az EVOLVEO Xany L megfelel az e készüléktípusra vonatkozó szabványok és rendeletek követelményeinek.

A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a <http://ftp.evolveo.com/ce/> oldalon található

Copyright © Abacus Electric, s.r.o., [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)  
[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Importőr / Gyártó

**Abacus Electric, s.r.o.**, Planá 2, 370 01, Czech Republic

Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Made in P.R.C.

Minden jog fenntartva. A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.



## A mellékelt hálózati adapter műszaki adatai

| Information published                                                         | Value and precision                                                                                                           | Unit | Notes                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address | Guangdong Huasheng Electronic Technology Co., Ltd. 118# Dongyuan Road, Shipai Town, Dongguan City, Guangdong Province, China. | -    | -                                                                                                                                                                                                                                         |
| Model identifier                                                              | HS0500550VU                                                                                                                   | -    | -                                                                                                                                                                                                                                         |
| Bemeneti feszültség                                                           | 100-240                                                                                                                       | V    | Specified by the manufacturer. Érték vagy tartomány lehet.                                                                                                                                                                                |
| Input AC frequency                                                            | 50/60                                                                                                                         | Hz   | Specified by the manufacturer. Érték vagy tartomány lehet.                                                                                                                                                                                |
| Kimeneti feszültség                                                           | 5                                                                                                                             | V    | A típus táblán feltüntetett kimeneti feszültség. Shall indicate whether is AC or DC.                                                                                                                                                      |
|                                                                               |                                                                                                                               |      |                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                               |                                                                                                                               |      | Ha az 1. terhelési állapotban egynél több fizikai kimenetet vagy egynél több kimeneti feszültséget mérnek, akkor a rendelkezésre álló kimeneti feszültség – kimeneti áram – kimeneti teljesítmény értékeket közzé kell tenni.             |
| Output current                                                                | 0,55                                                                                                                          | A    | A névtáblán feltüntetett kimeneti áram.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                               |                                                                                                                               |      | Ha az 1. terhelési állapotban egynél több fizikai kimenetet vagy egynél több kimeneti feszültséget mérnek, akkor a rendelkezésre álló kimeneti feszültség – kimeneti áram – kimeneti teljesítmény értékeket közzé kell tenni.             |
| Output power                                                                  | 2,75                                                                                                                          | W    | A névleges kimeneti teljesítmény.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                               |                                                                                                                               |      | Ha az 1. terhelési állapotban egynél több fizikai kimenetet vagy egynél több kimeneti feszültséget mérnek, akkor a rendelkezésre álló kimeneti feszültség – kimeneti áram – kimeneti teljesítmény értékeket közzé kell tenni.             |
| Average active efficiency                                                     | ≥68.96                                                                                                                        | %    | A gyártó által megadott érték, amely az 1–4. terhelési feltételek mellett mért hatékonyságok számtani átlagaként számított értéken alapul.                                                                                                |
|                                                                               |                                                                                                                               |      | Ha az 1. terhelési állapotban elérhető több kimeneti feszültségre több átlagos aktív hatékonysági értéket adnak meg, akkor a közzétett értéknek a legalacsonyabb kimeneti feszültségre megadott átlagos aktív hatékonyságnak kell lennie. |
| Hatékonyság alacsony terhelés mellett (10 %)                                  | X,X                                                                                                                           | %    | Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5.                                                                                                                                                           |
|                                                                               |                                                                                                                               |      | A névleges kimeneti teljesítménye legfeljebb 10 W-os külső tápegységek mentesülnek e követelmény alól.                                                                                                                                    |
|                                                                               |                                                                                                                               |      | Ha az 1. terhelési állapotban elérhető több kimeneti feszültségre több átlagos aktív hatékonysági értéket adnak meg, akkor a közzétett értéknek a legalacsonyabb kimeneti feszültségre megadott értéknek kell lennie.                     |
| No-load power consumption                                                     | ≤0.1                                                                                                                          | W    | Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.                                                                                                                                                            |

**Stimate client,**

**Vă mulțumim că ați ales EVOLVEO Xany L, produsul mărcii cehe EVOLVEO.**

- design plat cu finisaj din țesătură
- recepție a semnalului digital Full HD pe benzile UHF și VHF
- tehnologie de reducere a zgomotului de fond
- amplificator de bandă largă pentru o imagine și un sunet de calitate
- amplificator încorporat, care îmbunătățește semnalul în zonele cu recepție slabă, certificat RED
- adaptor de alimentare CA/CC (cu cablu USB detașabil)
- LED de control pentru indicarea stării pornit/oprit
- conector: Conector IEC de dimensiuni mici

### **Parametri tehnici**

Frecvență: UHF: 470-698MHz (DVB-T/T2)

Profit: 20dB

Impedanță: 75Ω

Tensiune de intrare: 100 – 220V

Tensiune de funcționare: DC 5V/550mA

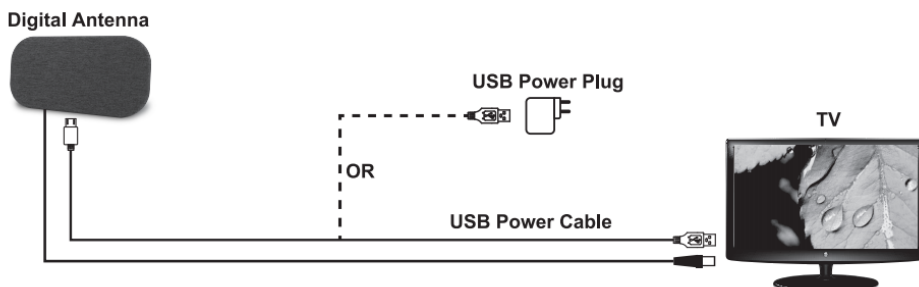
Lungimea cablului coaxial: 150mm

Conector: IEC mic

dimensiune: 280x75x140 mm

### **Conectarea la televizor:**

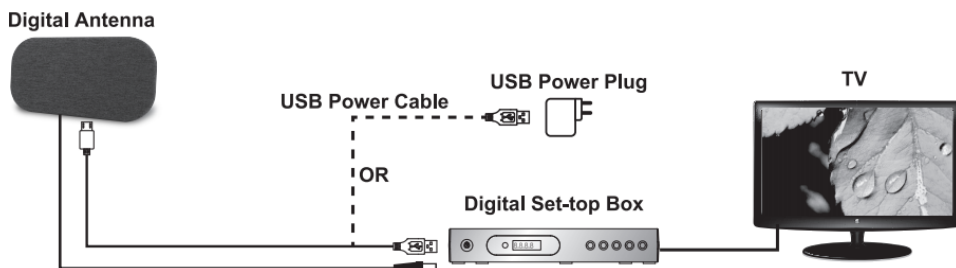
Conectați cablul coaxial (de antenă) la portul de antenă al televizorului. Conectați conectorul USB-C la portul USB-C al antenei. Conectați conectorul USB-A la portul USB al adaptorului și conectați adaptorul la priză; alternativ, puteți conecta conectorul USB-A direct la televizor, dacă acesta dispune de un port USB-A.



### **Conectarea la set-top box:**

Conectați cablul coaxial (de antenă) la portul de antenă al set-top box-ului. Conectați conectorul USB-C la portul USB-C al antenei. Conectați conectorul USB-A la portul USB al adaptorului și conectați adaptorul la priză; alternativ, puteți conecta conectorul USB-A direct la set-top box sau la televizor, dacă acestea dispun de un port USB-A. Pentru a

transmite imaginea, set-top box-ul trebuie conectat la televizor cu un cablu HDMI.



### Aveți nevoie de ajutor chiar și după ce ați citit acest ghid?

Mai întâi, citiți secțiunea „Întrebări frecvente” de pe site-ul [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) sau contactați serviciul de asistență tehnică **EVOLVEO**. Acest produs este supus unei dezvoltări și îmbunătățiri continue. Prin urmare, este posibil ca aspectul, funcțiile sau operațiunile actuale să nu corespundă exact descrierii din acest manual de utilizare. Eventuala diferență nu reprezintă o defecțiune a aparatului și nu constituie un motiv de reclamație.



### Lichidare

Simbolul containerului tăiat cu o linie, afișat pe produs, în documentație sau pe ambalaj, înseamnă că, în UE, toate aparatele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii trebuie să fie depuși la colectarea selectivă a deșeurilor la sfârșitul ciclului lor de viață. Nu aruncați aceste produse la gunoiul menajer nesortat.



### DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, societatea Abacus Electric, s.r.o. declară că EVOLVEO Xany L respectă cerințele standardelor și reglementărilor aplicabile acestui tip de aparat.

Textul complet al Declarației de conformitate poate fi consultat la adresa <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Importator / Producător

**Abacus Electric, s.r.o.**, Planá 2, 370 01, Republica Cehă

E-mail: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Made in P.R.C.

Toate drepturile rezervate. Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.



## Specificațiile adaptorului de alimentare inclus

| Information published                                                         | Valoare și precizie                                                                                                                                      | Unit | Notes                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address | Guangdong<br>Huasheng<br>Electronic<br>Technology Co.,<br>Ltd.<br>118# Dongyuan<br>Road, Shipai Town,<br>Dongguan City,<br>Guangdong<br>Province, China. | -    | -                                                                                                                                                                                                                                         |
| Model identifier                                                              | HS0500550VU                                                                                                                                              | -    | -                                                                                                                                                                                                                                         |
| Tensiune de intrare                                                           | 100-240                                                                                                                                                  | V    | Specificat de producător. Va fi o valoare sau un interval.                                                                                                                                                                                |
| Input AC frequency                                                            | 50/60                                                                                                                                                    | Hz   | Specificat de producător. Va fi o valoare sau un interval.                                                                                                                                                                                |
| Tensiune de ieșire                                                            | 5                                                                                                                                                        | V    | Tensiunea nominală de ieșire. Shall indicate whether is AC or DC.                                                                                                                                                                         |
|                                                                               |                                                                                                                                                          |      |                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                               |                                                                                                                                                          |      | În cazul în care se măsoară mai mult de o ieșire fizică sau mai mult de o tensiune de ieșire în condiția de sarcină 1, trebuie publicate seturile disponibile de tensiune de ieșire — curent de ieșire — putere de ieșire.                |
| Output current                                                                | 0,55                                                                                                                                                     | A    | Curentul nominal de ieșire.                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                               |                                                                                                                                                          |      | În cazul în care se măsoară mai mult de o ieșire fizică sau mai mult de o tensiune de ieșire în condiția de sarcină 1, trebuie publicate seturile disponibile de tensiune de ieșire — curent de ieșire — putere de ieșire.                |
|                                                                               |                                                                                                                                                          |      |                                                                                                                                                                                                                                           |
| Output power                                                                  | 2,75                                                                                                                                                     | W    | Puterea nominală de ieșire.                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                               |                                                                                                                                                          |      | În cazul în care se măsoară mai mult de o ieșire fizică sau mai mult de o tensiune de ieșire în condiția de sarcină 1, trebuie publicate seturile disponibile de tensiune de ieșire — curent de ieșire — putere de ieșire.                |
|                                                                               |                                                                                                                                                          |      |                                                                                                                                                                                                                                           |
| Average active efficiency                                                     | ≥68.96                                                                                                                                                   | %    | Declarat de producător pe baza valorii calculate ca medie aritmetică a randamentului în condițiile de sarcină 1-4.                                                                                                                        |
|                                                                               |                                                                                                                                                          |      | În cazul în care se declară mai multe randamente active medii pentru mai multe tensiuni de ieșire disponibile în condiția de sarcină 1, valoarea publicată va fi randamentul activ mediu declarat pentru cea mai mică tensiune de ieșire. |
|                                                                               |                                                                                                                                                          |      |                                                                                                                                                                                                                                           |
| Randament la sarcină redusă (10 %)                                            | X,X                                                                                                                                                      | %    | Declarat de producător pe baza valorii calculate în condiția de sarcină 5.                                                                                                                                                                |
|                                                                               |                                                                                                                                                          |      | Sursele de alimentare externe cu o putere nominală de ieșire de 10 W sau mai puține sunt scutite de această cerință.                                                                                                                      |
|                                                                               |                                                                                                                                                          |      | În cazul în care sunt declarate mai multe valori medii ale randamentului activ pentru mai multe tensiuni de ieșire disponibile în condiția de sarcină 1, valoarea publicată va fi cea declarată pentru cea mai mică tensiune de ieșire.   |
| No-load power consumption                                                     | ≤0.1                                                                                                                                                     | W    | Declarat de producător pe baza valorii măsurate pentru condiția de încărcare 6.                                                                                                                                                           |

**Sehr geehrter Kunde,**

**Vielen Dank, dass Sie sich für den EVOLVEO Xany L der tschechischen Marke EVOLVEO entschieden haben.**

- flaches Design mit Stoffbezug
- Empfang von digitalem Full-HD-Signal über UHF und VHF
- Technologie zur Unterdrückung von Signalrauschen
- Breitbandverstärker für hochwertige Bild- und Tonqualität
- Integrierter Verstärker, der die Leistung in Gebieten mit schlechtem Empfang verbessert und über eine RED-Zertifizierung verfügt
- AC/DC-Netzteil (mit abnehmbarem USB-Kabel)
- Kontroll-LED zur Anzeige von Ein/Aus
- Anschluss: IEC-Stecker (klein)

### **Technische Daten**

Häufigkeit: UHF: 470-698MHz (DVB-T/T2)

Gewinn: 20dB

Impedanz: 75Ω

Eingangsspannung: 100 – 220V

Betriebsspannung: DC 5V/550mA

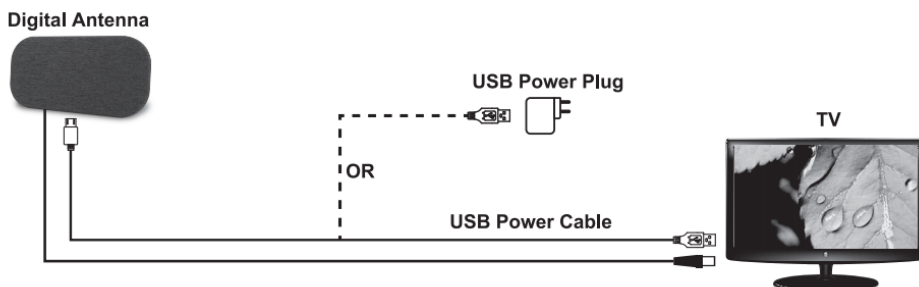
Länge des Koaxialkabels: 150mm

Anschluss: IEC-Stecker (klein)

Abmessung: 280x75x140 mm

### **Anschluss an den Fernseher:**

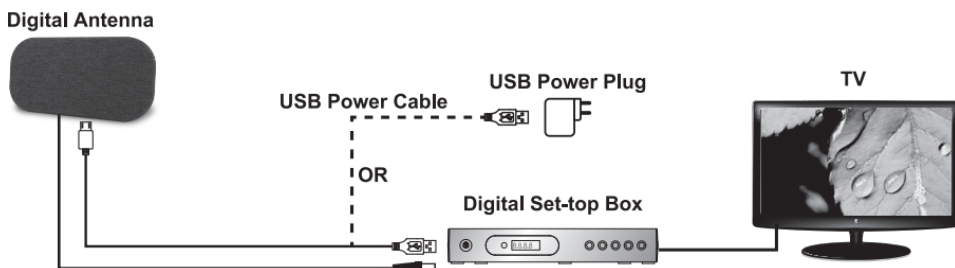
Schließen Sie das Koaxialkabel (Antennenkabel) an den Antennenanschluss des Fernsehers an. Stecken Sie den USB-C-Stecker in den USB-C-Anschluss der Antenne. Stecken Sie den USB-A-Stecker in den USB-Anschluss des Adapters und schließen Sie den Adapter an eine Steckdose an. Alternativ können Sie den USB-A-Stecker auch direkt an den Fernseher anschließen, sofern dieser über einen USB-A-Anschluss verfügt.



### **Anschluss an die Set-Top-Box:**

Schließen Sie das Koaxialkabel (Antennenkabel) an den Antennenanschluss der Set-Top-Box an. Stecken Sie den USB-C-Stecker in den USB-C-Anschluss der Antenne. Stecken Sie

den USB-A-Stecker in den USB-Anschluss des Adapters und schließen Sie den Adapter an eine Steckdose an. Alternativ können Sie den USB-A-Stecker auch direkt an die Set-Top-Box oder den Fernseher anschließen, sofern diese über einen USB-A-Anschluss verfügen. Für die Bildübertragung muss die Set-Top-Box über ein HDMI-Kabel mit dem Fernseher verbunden sein.



### Benötigen Sie auch nach dem Lesen dieser Anleitung noch Hilfe?

Lesen Sie zunächst die „Häufig gestellten Fragen“ auf der Website [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) oder wenden Sie sich an den technischen Support von **EVOLVEO**. Dieses Produkt wird ständig weiterentwickelt und verbessert. Daher ist es möglich, dass das aktuelle Design, die Funktionen oder die Bedienung nicht genau der Beschreibung in diesem Benutzerhandbuch entsprechen. Eine mögliche Abweichung ist kein Gerätefehler und stellt keinen Grund für eine Reklamation dar.



### Entsorgung

Das Symbol eines durchgestrichenen Müllcontainers auf dem Produkt, in der Literatur oder auf der Verpackung bedeutet, dass in der EU alle Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien und Akkus nach Ablauf ihrer Lebensdauer dem getrennten Abfallstrom zugeführt werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht im unsortierten Hausmüll.



### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die Firma Abacus Electric, s.r.o., dass das Gerät EVOLVEO Xany L den Anforderungen der für diesen Gerätetyp geltenden Normen und Vorschriften entspricht.

Der vollständige Wortlaut der Konformitätserklärung ist unter <http://ftp.evolveo.com/ce/> zu finden

Copyright © Abacus Electric, s.r.o., [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)  
[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Importeur / Hersteller - **Abacus Electric, s.r.o.**  
 Planá 2, 370 01, Czech Republic, Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)  
 Made in P.R.C.



## Technische Daten des mitgelieferten Netzteils

| Information published                                                         | Value and precision                                                                                                  | Unit | Notes                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address | Guangdong Huasheng Electronic Technology Co., Ltd.<br>118 Dongyuan Road, Shipai, Dongguan, Provinz Guangdong, China. | -    | -                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Model identifier                                                              | HS0500550VU                                                                                                          | -    | -                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Eingangsspannung                                                              | 100-240                                                                                                              | V    | Specified by the manufacturer. Es muss sich um einen Wert oder einen Bereich handeln.                                                                                                                                                                   |
| Input AC frequency                                                            | 50/60                                                                                                                | Hz   | Specified by the manufacturer. Es muss sich um einen Wert oder einen Bereich handeln.                                                                                                                                                                   |
| Ausgangsspannung                                                              | 5                                                                                                                    | V    | Nennausgangsspannung. Shall indicate whether is AC or DC.                                                                                                                                                                                               |
|                                                                               |                                                                                                                      |      |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                               |                                                                                                                      |      | Werden mehrere physikalische Ausgangsgrößen oder mehrere Ausgangsspannungen unter Lastbedingung 1 gemessen, sind die verfügbaren Kombinationen aus Ausgangsspannung, Ausgangsstrom und Ausgangsleistung anzugeben.                                      |
| Output current                                                                | 0,55                                                                                                                 | A    | Nennstrom.                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                               |                                                                                                                      |      | Werden mehrere physikalische Ausgangsgrößen oder mehrere Ausgangsspannungen unter Lastbedingung 1 gemessen, sind die verfügbaren Kombinationen aus Ausgangsspannung, Ausgangsstrom und Ausgangsleistung anzugeben.                                      |
| Output power                                                                  | 2,75                                                                                                                 | W    | Nameplate output power.                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                               |                                                                                                                      |      | Werden mehrere physikalische Ausgangsgrößen oder mehrere Ausgangsspannungen unter Lastbedingung 1 gemessen, sind die verfügbaren Kombinationen aus Ausgangsspannung, Ausgangsstrom und Ausgangsleistung anzugeben.                                      |
| Average active efficiency                                                     | ≥68.96                                                                                                               | %    | Vom Hersteller angegeben auf der Grundlage des Wertes, der als arithmetischer Mittelwert der Wirkungsgrade unter den Lastbedingungen 1–4 berechnet wurde.                                                                                               |
|                                                                               |                                                                                                                      |      | Werden für mehrere unter Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen mehrere durchschnittliche Wirkleistungswirkungsgrade angegeben, so ist der für die niedrigste Ausgangsspannung angegebene durchschnittliche Wirkleistungswirkungsgrad anzugeben. |
| Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %)                                         | X,X                                                                                                                  | %    | Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5.                                                                                                                                                                         |
|                                                                               |                                                                                                                      |      | Externe Netzteile mit einer auf dem Typenschild angegebenen Ausgangsleistung von höchstens 10 W sind von dieser Anforderung ausgenommen.                                                                                                                |
|                                                                               |                                                                                                                      |      | Werden für mehrere unter Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen mehrere durchschnittliche Wirkungsgrade angegeben, so ist der für die niedrigste Ausgangsspannung angegebene Wert zu veröffentlichen.                                            |
| No-load power consumption                                                     | ≤0.1                                                                                                                 | W    | Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.                                                                                                                                                                          |

**Gentile cliente,**

**Grazie per aver scelto EVOLVEO Xany L del marchio ceco EVOLVEO.**

- design piatto con rivestimento in tessuto
- ricezione del segnale digitale Full HD in banda UHF e VHF
- tecnologia di riduzione del rumore del segnale
- amplificatore a banda larga per immagini e audio di alta qualità
- amplificatore integrato, che migliora la potenza di ricezione nelle zone con scarsa copertura, certificato RED
- alimentatore CA/CC (con cavo USB staccabile)
- LED di controllo per indicare lo stato di accensione/spegnimento
- connettore: Connettore maschio IEC

### **Caratteristiche tecniche**

Frequenza: UHF: 470-698MHz (DVB-T/T2)

Zisk: 20dB

Impedenza: 75Ω

Tensione di ingresso: 100 – 220V

Tensione di esercizio: DC 5V/550mA

Lunghezza del cavo coassiale: 150mm

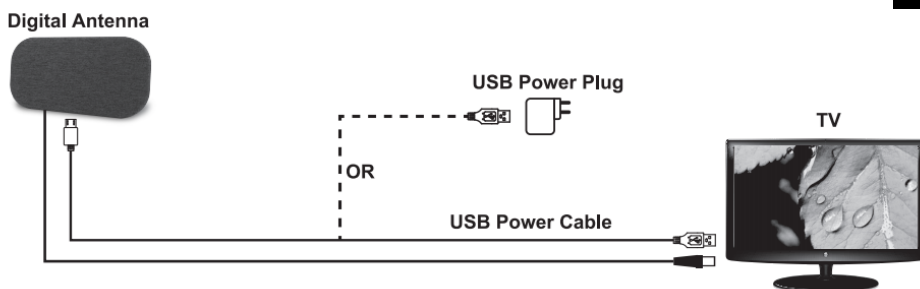
Connettore: IEC maschio

dimensioni: 280x75x140 mm

### **Collegamento al televisore:**

Collegare il cavo coassiale (d'antenna) alla porta dell'antenna del televisore. Collegare il connettore USB-C alla porta USB-C dell'antenna. Collegare il connettore USB-A alla porta USB dell'adattatore e inserire l'adattatore in una presa di corrente; in alternativa, è possibile collegare il connettore USB-A direttamente al televisore, se questo dispone di una porta USB-A.

**IT**

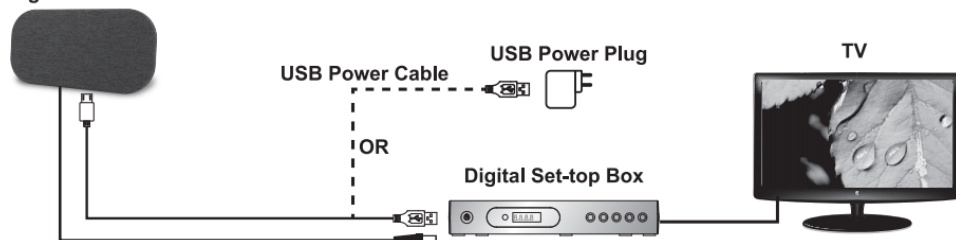


### **Collegamento al set-top box:**

Collegare il cavo coassiale (d'antenna) alla porta antenna del set-top box. Collegare il connettore USB-C alla porta USB-C dell'antenna. Collegare il connettore USB-A alla porta USB dell'adattatore e inserire l'adattatore in una presa di corrente; in alternativa, è

possibile collegare il connettore USB-A direttamente al set-top box o al televisore, purché questi dispongano di una porta USB-A. Per trasmettere l'immagine, il set-top box deve essere collegato al televisore tramite un cavo HDMI.

Digital Antenna



### Hai bisogno di consigli anche dopo aver letto queste istruzioni?

Per prima cosa, consultate la sezione «Domande frequenti» sul sito [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) oppure contattate l'assistenza tecnica di **EVOLVEO**. Questo prodotto è oggetto di un continuo sviluppo e miglioramento. È quindi possibile che il design, le funzioni o le operazioni attuali non corrispondano esattamente alla descrizione contenuta nel presente manuale d'uso. L'eventuale differenza non è dovuta a un malfunzionamento dell'apparecchio e non costituisce motivo di reclamo.



**Smaltimento** smaltimento smaltimento smaltimento smaltimento  
smaltimento smaltimento smaltimento smaltimento smaltimento smaltimento  
smaltimento smaltimento smaltimento

Il simbolo del contenitore barrato riportato sul prodotto, nella documentazione o sulla confezione indica che, nell'UE, tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente al termine del loro ciclo di vita. Non gettare questi prodotti nei rifiuti urbani non differenziati.

### CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, la società Abacus Electric, s.r.o. dichiara che EVOLVEO Xany L è conforme ai requisiti delle norme e dei regolamenti applicabili a questo tipo di apparecchio.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo  
<http://ftp.evolveo.com/ce/>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Importatore / Produttore - **Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Czech Republic, Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)



Made in P.R.C.

Tutti i diritti riservati. Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## Specifiche dell'alimentatore in dotazione

| Information published                                                         | Valore e precisione                                                                                                                               | Unità | Notes                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address | Guangdong<br>Huasheng Electronic<br>Technology Co., Ltd.<br>118# Dongyuan<br>Road, Shipai Town,<br>Dongguan City,<br>Guangdong<br>Province,China. | -     | -                                                                                                                                                                                                                                               |
| Model identifier                                                              | HS0500550VU                                                                                                                                       | -     | -                                                                                                                                                                                                                                               |
| Tensione di ingresso                                                          | 100-240                                                                                                                                           | V     | Come specificato dal produttore. Deve essere un valore o un intervallo.                                                                                                                                                                         |
| Frequenza di ingresso<br>CA                                                   | 50/60                                                                                                                                             | Hz    | Come specificato dal produttore. Deve essere un valore o un intervallo.                                                                                                                                                                         |
| Tensione di uscita                                                            | 5                                                                                                                                                 | V     | Tensione di uscita indicata sulla targhetta. Shall indicate whether is AC or DC.                                                                                                                                                                |
|                                                                               |                                                                                                                                                   |       | Nei casi in cui vengano misurate più uscite fisiche o più tensioni di uscita nella condizione di carico 1, devono essere pubblicati i valori relativi a tensione di uscita — corrente di uscita — potenza di uscita.                            |
| Corrente di uscita                                                            | 0,55                                                                                                                                              | A     | Corrente nominale in uscita.                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                               |                                                                                                                                                   |       | Nei casi in cui vengano misurate più uscite fisiche o più tensioni di uscita nella condizione di carico 1, devono essere pubblicati i valori relativi a tensione di uscita — corrente di uscita — potenza di uscita.                            |
| Potenza in uscita                                                             | 2,75                                                                                                                                              | W     | Potenza nominale in uscita.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                               |                                                                                                                                                   |       | Nei casi in cui vengano misurate più uscite fisiche o più tensioni di uscita nella condizione di carico 1, devono essere pubblicati i valori relativi a tensione di uscita — corrente di uscita — potenza di uscita.                            |
| Average active efficiency                                                     | ≥68.96                                                                                                                                            | %     | Dichiarato dal produttore sulla base del valore calcolato come media aritmetica dell'efficienza nelle condizioni di carico 1-4.                                                                                                                 |
|                                                                               |                                                                                                                                                   |       | Nei casi in cui vengano dichiarati più rendimenti attivi medi per più tensioni di uscita disponibili nella condizione di carico 1, il valore pubblicato dovrà essere il rendimento attivo medio dichiarato per la tensione di uscita più bassa. |
| Rendimento a basso carico (10 %)                                              | X,X                                                                                                                                               | %     | Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5.                                                                                                                                                                 |
|                                                                               |                                                                                                                                                   |       | Gli alimentatori esterni con una potenza nominale in uscita pari o inferiore a 10 W sono esenti da tale requisito.                                                                                                                              |
|                                                                               |                                                                                                                                                   |       | Nei casi in cui vengano dichiarate più efficienze medie attive per più tensioni di uscita disponibili nella condizione di carico 1, il valore pubblicato dovrà essere quello dichiarato per la tensione di uscita più bassa.                    |
| No-load power consumption                                                     | ≤0.1                                                                                                                                              | W     | Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.                                                                                                                                                                  |